

**CENTRE D'IDIOMES DE LA
UNIVERSITAT DE VALENCIA, S.L.**

*Cuentas Anuales correspondientes
al ejercicio 2013*

**Incluye Informe de Auditoria de
Cuentas Anuales**

C/ Transits 2, 1º B 46002 Valencia. Tfno 963 106 046 – Fax 963 106 298



RUSSELL BEDFORD ESPAÑA
Auditores • Consultores

INFORME DE AUDITORÍA DE CUENTAS ANUALES

Al Socio de CENTRE D'IDIOMES DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, S.L.

1. Hemos auditado las cuentas anuales abreviadas del CENTRE D'IDIOMES DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, S.L. que comprenden el balance abreviado al 31 de diciembre de 2013, la cuenta de pérdidas y ganancias abreviada, el estado abreviado de cambios en el patrimonio neto y la memoria abreviada correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha. El Consejo de Administración es responsable de la formulación de las cuentas anuales de la entidad, de acuerdo con el marco normativo de información financiera aplicable a la entidad (que se identifica en la Nota 2 de la memoria adjunta) y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales en su conjunto, basada en el trabajo realizado de acuerdo con la normativa reguladora de la actividad de auditoría vigente en España, que requiere el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de si su presentación, los principios y criterios contables utilizados y las estimaciones realizadas están de acuerdo con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación.
2. En nuestra opinión, las cuentas anuales abreviadas del ejercicio 2013 adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera del CENTRE D'IDIOMES DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, S.L. al 31 de diciembre de 2013, así como de los resultados de sus operaciones correspondientes al ejercicio anual terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.
3. Sin que afecte a nuestra opinión de auditoría, llamamos la atención respecto a lo indicado en la Nota 12 de la memoria, en la que se menciona que durante el ejercicio 2013 el CENTRE D'IDIOMES DE LA UNIVERSITAT DE VALENCIA, S.L.U. presentó demanda incidental frente a la empresa constructora de la nueva sede del centro por retrasos en la ejecución de las obras y ésta a su vez, en marzo de 2014, ha presentado demanda reconventional frente al CENTRE D'IDIOMES DE LA UNIVERSITAT DE VALENCIA, S.L.U. Como resultado de los procesos judiciales anteriores podrían derivarse pasivos para la sociedad, los cuales han sido considerados como contingentes por parte de los administradores y se encuentran debidamente detallados en la Nota 12 de la memoria de las cuentas anuales del ejercicio 2013.

Valencia, 31 de marzo de 2014

RUSSELL BEDFORD ESPAÑA
AUDITORES Y CONSULTORES, S.L.
(ROAC, nº S-1357)


Jaime Salvador García
Socio

COLEGIO OFICIAL
DE CENSORES JURADOS
DE CUENTAS DE LA
COMUNIDAD VALENCIANA

Miembro ejerciente:

RUSSELL BEDFORD ESPAÑA
AUDITORES Y
CONSULTORES, S.L.

Año 2014^{Nº} 30/14/00399
IMPORTE COLEGIAL: 96,00 EU

Informe sujeto a la tasa establecida en el artículo 44 del texto refundido de la Ley de Auditoría de Cuentas, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/2011, de 1 de Julio.

Oficinas en España:

C/. Transits, 2 - 1º B	46002 Valencia	Tel.: 963 106 046	Fax: 963 106 298	repcion@russellbedford.es
C/. Ayala, 27 - 6º dcha.	28001 Madrid	Tel.: 911 425 371	Fax: 911 425 372	repcionmadrid@russellbedford.es

COMPTES ANUALS

EXERCICI 2013




**BALANÇ DE SITUACIÓ
ABREUJAT**

31/12/2013



CENTRE D' IDIOMES DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA S.L.U.

Balanços de Situació Abreujats dels exercicis finalitzats a 31 de desembre de 2013 i 2012

<u>ACTIU</u>	<u>NOTES</u>	<u>31/12/2013</u>	<u>31/12/2012</u>
A) ACTIU NO CORRENT		7.483.492,59 €	6.981.420,80 €
I. Immobilitzat Intangible	5	5.842,35 €	4.187,66 €
203. Propietat Industrial		6.919,22 €	4.218,50 €
206. Aplicacions informàtiques		4.001,30 €	4.001,30 €
280. Amort. Acum. Immobilitzat. Intangible		(5.078,17) €	(4.032,14) €
II. Immobilitzat material	5	7.473.050,24 €	6.972.633,14 €
210. Terrenys i Bens Naturals		4.137.868,80 €	4.137.868,80 €
211. Construccions		37.080,62 €	37.080,62 €
212. Instal·lacions tècniques		357.980,94 €	357.980,94 €
215. Altres instal·lacions		77.084,87 €	71.646,76 €
216. Mobiliari		32.855,40 €	32.115,37 €
217. Equipaments per a processos d'informació		56.253,32 €	47.287,22 €
219. Altre Immobilitzat Material		16.492,06 €	10.698,66 €
231. Construccions en curs		3.303.601,51 €	2.793.867,37 €
2810. Amort. Acum. Immobilitzat. Material		(539.630,64) €	(509.375,96) €
2911. Deteriorament de valor de Construccions		(1.885,92) €	(1.885,92) €
2912. Deteriorament de valor d' Instal·lacions tècniques		(1.782,44) €	(1.782,44) €
2915. Deteriorament de valor d' Altres instal·lacions		(2.844,13) €	(2.844,13) €
2919. Deteriorament de valor d' Altre Immobilitzat Material		(24,15) €	(24,15) €
V. Inversions Financeres a Llarg Termini		4.600,00 €	4.600,00 €
260. Fiances constituïdes a llarg termini		4.600,00 €	4.600,00 €
B) ACTIU CORRENT		1.347.627,66 €	1.479.693,83 €
III. Deutors	6	367.171,68 €	432.215,18 €
1) Clients per vendes i prestacions de serveis		367.114,95 €	422.438,46 €
430. Clients		367.114,95 €	422.438,46 €
3) Altres deutors		56,73 €	9.776,72 €
460. Bestretes de remuneracions		56,73 €	224,90 €
470. Hisenda Pública Deutora per diversos conceptes		€	9.551,82 €
V. Inversions Financeres a Curt Termini	6	600.260,52 €	591.746,65 €
540. Inversions Financeres a Curt Termini		600.000,00 €	591.746,65 €
547. Interessos a Curt Termini de crèdits		260,52 €	€
VI. Periodificacions a Curt Termini		1.321,52 €	1.621,72 €
480. Despeses Anticipades		1.321,52 €	1.621,72 €
VII. Efectiu i altres actius líquids equivalents		378.873,94 €	454.110,28 €
570. Tresoreria		106,49 €	44,40 €
572. Bancs, Comptes corrents		378,767,45 €	454.065,88 €
TOTAL ACTIU		8.831.120,25 €	8.461.114,63 €

PATRIMONI NET I PASSIU

	<u>NOTES</u>	<u>31/12/2013</u>	<u>31/12/2012</u>
A) PATRIMONI NET		6.588.458,05 €	6.372.401,20 €
A-1) Fons Propis	8	6.588.458,05 €	6.372.401,20 €
I. Capital	8	1.435.215,86 €	1.435.215,86 €
1. Capital Escripturat		1.435.215,86 €	1.435.215,86 €
100. Capital Social		1.435.215,86 €	1.435.215,86 €
II. Prima d'emissió	8	2.703.410,89 €	2.703.410,89 €
110. Prima d'emissió		2.703.410,89 €	2.703.410,89 €
III. Reserves	8	1.964.984,76 €	1.818.835,68 €
112. Reserva Legal		206.753,46 €	165.259,58 €
113. Reserva voluntària		1.758.231,30 €	1.653.576,10 €
VII. Resultat de l'exercici	3	484.846,54 €	414.938,77 €
129. Resultat de l'exercici		484.846,54 €	414.938,77 €
B) PASSIU NO CORRENT		992.947,23 €	279.902,24 €
II. Deutes a llarg termini	7	992.947,23 €	279.902,24 €
2. Deutes amb entitats de crèdit		992.947,23 €	279.902,24 €
170. Deutes a llarg termini amb entitats de crèdit		992.947,23 €	279.902,24 €
C) PASSIU CORRENT		1.249.714,97 €	1.808.811,19 €
III. Deutes a Curt Termini	7	378.804,45 €	823.354,05 €
520. Deutes a Curt Termini amb entitats de crèdit		66.951,06 €	7.149,93 €
523. Proveïdors d'immobilitzat a Curt Termini		41.853,39 €	816.204,12 €
526. Dividends Actius a pagar		270.000,00 €	€
V. Creditors comercials i altres comptes a pagar	7	189.344,20 €	146.661,74 €
1. Proveïdors		€	915,78 €
400. Proveïdors		€	915,78 €
2. Altres creditors		189.344,20 €	145.745,96 €
410. Creditors per prestacions de serveis		23.037,28 €	39.676,45 €
465. Remuneracions pendent de pagament		9.480,92 €	39.800,91 €
475. Hisenda pública creditora		136.720,81 €	81.452,17 €
476. Organismes de la Seguretat Social Creditors		20.105,19 €	18.911,55 €
VI. Periodificacions a Curt Termini	11	681.566,32 €	838.795,40 €
485. Ingressos Anticipats		681.566,32 €	838.795,40 €
TOTAL PATRIMONI NET I PASSIU		8.831.120,25 €	8.461.114,63 €

**COMPTE DE PÈRDUES I GUANYES
ABREUJAT**

31/12/2013



CENTRE D' IDIOMES DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA S.L.U.

Comptes de Pèrdues i Guanys Abreujats dels exercicis finalitzats a 31 de desembre de 2013 i 2012

(en euros)

	<u>NOTES</u>	<u>31/12/2013</u>	<u>31/12/2012</u>
1. Import net de la xifra de negoci		1.837.515,30	1.615.385,67
4. Aprovisionaments	11	(60.918,46)	(71.458,71)
5. Altres ingressos d'explotació		47,48	35,50
6. Despeses de Personal	11	(824.418,83)	(772.280,58)
7. Altres despeses d'explotació	11	(256.387,69)	(224.123,15)
8. Amortització de l'immobilitzat	5	(31.300,71)	(40.538,43)
11. Deteriorament i resultat per alienacions de l'immobilitzat	5	-	(3.268,32)
A) RESULTAT D' EXPLOTACIÓ		664.537,09	503.751,98
12. Ingressos Financers		40.639,75	69.771,84
13. Despeses Financeres		(33.730,56)	(7.572,97)
B) RESULTAT FINANCER		6.909,19	62.198,87
C) RESULTAT ABANS D'IMPOSTOS		671.446,28	565.950,85
17. Impost sobre Benefici	10	(186.599,74)	(151.012,08)
D) RESULTAT DE L 'EXERCICI		484.846,54	414.938,77

**ESTAT DE CANVIS EN EL
PATRIMONI NET
ABREUJAT**

31/12/2013



CENTRE D'IDIOMES DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA S.L.U.

ESTAT DE CANVIS ABREUJAT EN EL PATRIMONI NET DE L'ENTITAT - EXERCICI 2013

A) ESTAT ABREUJAT DE INGRESSOS I DESPESES RECONEGUTS

	NOTES	EUROS	
		2013	2012
Resultat del compte de Pèrdues i Guanys	3	484.846,54	414.938,77
Ingressos i despeses imputats directament al patrimoni net		-	-
Total transferències al compte de pèrdues i guanys		-	-
Total Ingressos i Despeses reconeguts		484.846,54	414.938,77

B) ESTAT ABREUJAT TOTAL DE CANVIS EN EL PATRIMONI NET

	EUROS					
	Capital Escriturat	Reserves	Resultats exercicis anteriors	Prima d'emissió	Resultat de l'exercici	TOTAL
A) SALDO FINAL EXERCICI 2011	1.435.215,86	1.355.078,60	-	2.703.410,89	446.368,05	5.940.073,40
B) SALDO AJUSTAT, INICI EXERCICI 2012	1.435.215,86	1.355.078,60	446.368,05	2.703.410,89	-	5.940.073,40
I. Resultat Compte Pèrdues i Guanys	-	-	-	-	414.938,77	414.938,77
II. Ingr. i Desp. Reconeguts en patrimoni net	-	17.389,03	-	-	-	17.389,03
III. Operacions amb socis i propietaris	-	-	-	-	-	-
1. Augment de capital	-	-	-	-	-	-
2. Reducció de capital	-	-	-	-	-	-
3. Altres Operacions amb socis o propietaris	-	-	-	-	-	-
IV. Altres variacions del patrimoni net	-	446.368,05	(446.368,05)	-	-	-
C) SALDO FINAL EXERCICI 2012	1.435.215,86	1.818.835,68	-	2.703.410,89	414.938,77	6.372.401,20
D) SALDO AJUSTAT, INICI EXERCICI 2013	1.435.215,86	1.818.835,68	414.938,77	2.703.410,89	-	6.372.401,20
I. Resultat Compte Pèrdues i Guanys	-	-	-	-	484.846,54	484.846,54
II. Ingr. i Desp. Reconeguts en patrimoni net	-	1.210,31	-	-	-	1.210,31
III. Operacions amb socis i propietaris	-	-	-	-	-	-
1. Augment de capital	-	-	-	-	-	-
2. Reducció de capital	-	-	-	-	-	-
3. Altres Operacions amb socis o propietaris	-	-	(270.000,00)	-	-	(270.000,00)
IV. Altres variacions del patrimoni net	-	144.938,77	(144.938,77)	-	-	-
E) SALDO FINAL EXERCICI 2013	1.435.215,86	1.964.984,76	-	2.703.410,89	484.846,54	6.588.458,05

MEMÒRIA
EXERCICIS 2013




**CENTRE D' IDIOMES DE LA
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, S.L.U.**

MEMÒRIA ABREUJADA DE L'EXERCICI 2013

1.- ACTIVITAT DE L'EMPRESA

L'objecte social de l'empresa és impartir cursos d'idiomes moderns i altres ensenyaments no reglats, organitzar els exàmens per a l'obtenció de títols i certificats corresponents, l'edició de materials destinats a l'ensenyament d'idiomes, cursos especialitzats i monogràfics i activitats complementàries. El seu domicili social és al carrer Doctor Joan Reglà, núm. 6 de València.

L'activitat es desenvolupa als centres establerts al carrer Doctor Joan Reglà, núm. 6 i al carrer Bèlgica, núm. 10.

2.- BASES DE PRESENTACIÓ DELS COMPTES ANUALS

2.1. Imatge fidel

Els comptes anuals s'han preparat a partir dels registres comptables de l'empresa i es presenten d'acord amb la legislació mercantil vigent i amb les normes establertes en el Pla General de Comptabilitat, a fi de mostrar la imatge fidel del patrimoni, de la situació financera i dels resultats de l'empresa.

2.2. Principis comptables no obligatoris aplicats

S'han aplicat els principis i criteris comptables generalment acceptats.

2.3. Aspectes crítics de la valoració i estimació d'incertesa

No es preveu cap tipus d'incertesa que pugui dur a terme un risc important en el valor dels actius o passius en l'exercici 2014. Així doncs no es considera necessari realitzar una valoració i estimació de la mateixa.

Tampoc es considera cap incertesa que faja dubtar que l'empresa continue funcionant amb normalitat.

2.4. Comparació de la informació i aspectes derivats de la transició a les noves normes comptables

Els comptes anuals abreujats presenten, a efectes comparatius, el balanç de situació abreujat, el compte de pèrdues i guanys abreujat, l'estat abreujat de canvis en el patrimoni net i la memòria abreujada, a més de les xifres de l'exercici 2013, les corresponents a l'exercici anterior, que formaven part dels comptes anuals abreujats de l'exercici 2012.

2.5. Elements recollits en diverses partides

No hi ha cap element patrimonial recollit en diverses partides a l'exercici 2013.

2.6. Canvis en criteris comptables

No hi ha cap canvi en els criteris comptables aplicats al llarg de l'exercici 2013.

2.7. Correcció d'errades

A l'exercici 2013 hi han ajustos en el Patrimoni Net de l'entitat degut a correcció d'errades dels comptes anuals de l'exercici 2012. Aquests ajustos al compte de Reserves Voluntàries es deu a factures de despesa amb data de l'exercici 2012 que no estaven registrades comptablement al seu tancament i a regularitzacions d'ingressos de cursos d'exercicis anteriors.

Els imports que corresponen a cada concepte son els següents:

Factures amb data 2012 no registrades al seu tancament	(3.120,19) €
Regularitzacions ingressos de cursos d'exercicis anteriors	4.330,50 €
TOTAL	1.210,31 €

A l'exercici 2012, van hi haure ajustos en el Patrimoni Net de l'entitat degut a correcció d'errades dels comptes anuals de l'exercici 2011. Aquests ajustos al compte de Reserves Voluntàries es van deure a factures de despesa amb data de l'exercici 2011 que no estaven registrades comptablement al seu tancament, a l'activació dels interessos de la hipoteca, a la reversió de part del deteriorament de l'immobilitzat material dels elements del carrer Bèlgica aplicat a l'exercici 2011, i a la reversió de la dotació de part de la provisió de la retribució als membres de l'òrgan d'administració, sense que s'haja modificat les xifres afectades en la informació comparativa de l'exercici 2011.

Els imports que corresponien a cada concepte van ser els següents:

Activació Interessos Préstec Hipotecari	2.273,37 €
Factures amb data 2011 no registrades al seu tancament	(5.663,88) €
Reversió de part del deteriorament d'immobilitzat 2011	4.917,67 €
Reversió de part de dotació Retribució Òrgan Administració	15.861,87 €
TOTAL	17.389,03 €

3.- DISTRIBUCIÓ DE RESULTATS

El resultat de l'exercici 2012 presentà beneficis després d'impostos per import de **414.938,77 €**, i la distribució aprovada amb data 29 d' Abril de 2013 fou la següent:

Base de repartiment	Import	Distribució	Import
Pèrdues i guanys	414.938,77 €	A reserves voluntàries	103.444,89 €
		A reserves legals	41.493,88 €
		A dividends	270.000,00 €
Total	414.938,77 €	Total	414.938,77 €

A l'exercici 2012, la proposta de dividends per import de 270.000 € es va fer en compliment de les previsions contemplades al pressupost de la Universitat de València per a 2013, on es consignava eixa quantitat en concepte d'aportació per a finançar la major dotació econòmica de les beques convocades per la Universitat per al curs 2012/2013.

El resultat de l'exercici 2013 presenta beneficis després d'impostos per import de **484.846,54** €, dels quals es proposa la següent distribució:

Base de repartiment	Import	Distribució	Import
Pèrdues i guanys	484.846,54 €	A reserves voluntàries	166.361,89 €
		A reserves legals	48.484,65 €
		A dividends	270.000,00 €
Total	484.846,54 €	Total	484.846,54 €

A l'exercici 2013, la proposta de dividends per import de 270.000 € es fa en compliment de les previsions contemplades al pressupost de la Universitat de València per a 2014, on es consignava eixa quantitat en concepte d'aportació per a finançar la major dotació econòmica de les beques convocades per la Universitat per al curs 2013/2014.

4.- NORMES DE REGISTRE I VALORACIÓ

Els criteris de registre i valoració han estat els següents:

4.1 Immobilitzat intangible

L'immobilitzat intangible es valora inicialment pel seu preu d'adquisició i posteriorment pel seu preu minorat per la corresponent amortització acumulada (calculada en funció de la vida útil) i per les pèrdues per deteriorament que, en el seu cas, haja experimentat.

En aquest exercici l'empresa no ha reconegut comptablement cap pèrdua per deteriorament en el valor registrat dels actius intangibles.

Els criteris per a reconèixer les pèrdues per deteriorament d'aquestos actius i, en el seu cas, de les recuperacions de les pèrdues per deteriorament registrades en exercicis anteriors, són similars a les aplicades per als actius materials.

L'immobilitzat intangible correspon a dues marques registrades i a les aplicacions informàtiques; s'hi valoren segons el preu d'adquisició i les marques s'amortitzen linealment en un període de 10 anys mentre les aplicacions informàtiques s'amortitzen linealment en un període de 4 anys.

	%	Anys vida útil
Propietat Industrial	10	10
Aplicacions Informàtiques	25	4

4.2 Immobilitzat material

L'immobilitzat material es valora inicialment pel seu preu d'adquisició i posteriorment pel seu preu minorat per la corresponent amortització acumulada (calculada en funció de la vida útil) i, en el seu cas, l'import acumulat de les correccions valoratives per deteriorament reconegudes, a excepció del terreny que al provindre d'una aportació de capital no dinerària està valorat pel valor raonable.

En les construccions en curs el preu d'adquisició està format pels estudis i els honoraris del projecte, les taxes administratives, les despeses financeres, les certificacions d'obra i el mobiliari comprat per al nou edifici.

Al tancament de l'exercici, la societat avalua si existeixen indicis de pèrdua de valor dels elements de l'immobilitzat material.

L'immobilitzat material correspon a instal·lacions tècniques, construccions, mobiliari, equipaments per a processos d'informació, altres instal·lacions i altres immobilitzats materials. Els béns compresos en aquest epígraf s'hi troben valorats segons el seu preu d'adquisició. L'altra part correspon al terreny el qual es troba valorat al valor raonable.

L'amortització dels elements de l'immobilitzat material es realitza seguint el mètode lineal aplicant els següents coeficients d'amortització:

	%	Anys vida útil
Instal·lacions tècniques C/ Joan Reglà	20-10	5-10
Instal·lacions tècniques C/ Bèlgica	20	5
Altres instal·lacions	20	5
Construccions	20	5
Mobiliari	10	10
Equipaments per a processos d'informació	25	4
Altres Immobilitzats Materials	10	10

El terreny té una vida il·limitada per la qual cosa no s'amortitza.

Les construccions s'amortitzen tenint en compte els contractes de lloguer del carrer Bèlgica i del carrer Joan Reglà.

Les despeses de manteniment i reparacions d'immobilitzat material que no milloren la utilització o prolonguen la vida útil es carreguen al compte de pèrdues i guanys en el moment en què es produeixen.

4.3 Inversions immobiliàries

L'entitat no té inversions immobiliàries.

4.4 Permutes

L'entitat no ha realitzat al llarg de l'exercici 2013 cap permuta.

4.5 Actius Financers i Passius Financers

Actius Financers

Els actius financers reconeguts al Balanç de Situació, a efectes de valoració, pertanyen als següents grups:

- a) Préstecs i partides a cobrar.

Per la part que correspon als crèdits per operacions comercials.

La valoració inicial ha estat la de valor nominal al tractar-se de crèdits comercials amb venciment no superior a un any i que no tenen cap tipus d'interès establert, i l'efecte de no actualitzar els fluxos d'efectiu no és significatiu.

La valoració posterior que s'ha realitzat és la del valor nominal.

Els actius financers es donen de baixa per l'import de la contraprestació rebuda portant a pèrdues i guanys la diferència sorgida de donar de baixa l'actiu.

No hi ha evidències de que hi haja que dur a terme cap correcció valorativa per deteriorament d'alguns dels actius financers.

b) Inversions mantingudes fins al venciment.

Per la part que correspon a les imposicions realitzades a curt termini en entitats financeres.

La valoració inicial ha estat la de valor raonable, que excepte evidència en contra, serà el preu de transacció.

La valoració posterior que s'ha realitzat es la del cost amortitzat.

No hi ha evidències de que hi haja que dur a terme cap correcció valorativa per deteriorament d'alguns dels actius financers.

Passius Financers

Els passius financers reconeguts al balanç de situació, a efectes de valoració, pertanyen al grup de debèits i partides a pagar, ja que es tracta principalment de deutes per operacions del tràfic habitual de l'empresa.

La valoració inicial que s'ha realitzat d'aquestos passius és de valor nominal, és a dir, la del preu de la transacció.

La valoració posterior que s'ha realitzat és la del valor nominal.

El passiu financer es dona de baixa quan s'extingeix l'obligació. L' import de la diferència entre la contraprestació pagada i el valor en llibres del passiu financer es reflecteix en el compte de pèrdues i guanys.

No hi ha evidències de que hi haja que dur a terme cap correcció valorativa per deteriorament d'alguns dels passius financers.

4.6 Valors de Capital Propi en poder de l'empresa

No hi ha accions pròpies en poder de la societat, ni cap contracte signat entre el soci únic i la societat.

4.7 Existències

L'entitat no té existències.

4.8 Transaccions en moneda estrangera

A l'exercici 2013, la societat no ha realitzat cap transacció en moneda estrangera.

4.9 Impost sobre Benefici

La despesa per impost sobre benefici de l'exercici es calcula mitjançant la suma de l'impost corrent que resulta de l'aplicació del tipus de gravamen sobre la base imposable de l'exercici i després d'aplicar les deduccions que fiscalment són admissibles, més la variació dels actius i passius per impostos diferits.

4.10 Ingressos i Despeses

Els ingressos i les despeses s'imputen en funció del criteri de meritació, és a dir, quan es produeix el corrent real de béns i serveis que representen els mateixos, amb independència del moment que es produísca el corrent monetari o financer derivat d'ells.

4.11 Provisions i Contingències

En la formulació dels comptes anuals de l'entitat, es diferencia entre:

a) Provisions: passius que cobreixen obligacions presents a la data del balanç sorgides com a conseqüència de successos passats dels quals poden derivar-se perjudicis patrimonials de probable materialització per a l'entitat, l'import de la qual i moment de cancel·lació són indeterminats. Aquests saldos es registren pel valor actual de l'import més probable que s'estima que la Societat haurà de desemborsar per cancel·lar l'obligació.

b) Passius contingents: obligacions possibles sorgides com a conseqüència de successos passats, la materialització dels quals està condicionada al fet que ocorri, o no, un o més esdeveniments futurs independents de la voluntat de l'entitat.

Els comptes anuals recullen totes les provisions significatives pel que fa a les quals s'estima que la probabilitat que s'hagi d'atendre a l'obligació és major en cas contrari. Els passius contingents no es reconeixen en els comptes anuals, sinó que s'informa sobre els mateixos.

Les provisions, que es quantifiquen tenint en consideració la millor informació disponible sobre les conseqüències del succés en el qual porten la seva causa i són re-estimades en ocasió de cada tancament comptable, s'utilitzen per afrontar les obligacions específiques per les quals van anar originalment reconegudes, procedint-se a la seva reversió, total o parcial, quan aquestes obligacions deixen d'existir o disminueixen.

4.12 Criteris per al registre de les despeses de personal.

L'entitat ha registrat les despeses de personal en base al principi de meritació, i no té cap compromís futur per plans de pensions o similars.

4.13 Subvencions i donacions

No s'ha rebut cap subvenció, donació o legat. Durant l'exercici 2013, s'han realitzat donacions al banc d'aliments per un import total de 3.944,90 euros.

4.14 Negocis conjunts

L'entitat no participa a cap negoci conjunt durant l'exercici 2013.

5.- INMOBILITZAT INTANGIBLE I MATERIAL

5.1 Immobilitzacions intangibles

El detall i els moviments de l'exercici finalitzat el 31 de desembre del 2012 van ser els següents:

	Euros			Saldo a 31/12/2012
	Saldo a 01/01/2012	Altes	Baixes	
Propietat Industrial	4.218,50	-	-	4.218,50
Aplicacions informàtiques	4.001,30	-	-	4.001,30
Total	8.219,80	-	-	8.219,80
Amort. Acum. Propietat Industrial	(276,82)	(421,85)	-	(698,67)
Amort. Acum. Aplic. Informàtiques	(2.629,79)	(703,68)	-	(3.333,47)
Total	(2.906,61)	(1.125,53)	-	(4.032,14)
Valor Net	5.313,19	(1.125,53)	-	4.187,66

El detall i els moviments de l'exercici finalitzat el 31 de desembre del 2013 son els següents:

	Euros			Saldo a 31/12/2013
	Saldo a 01/01/2013	Altes	Baixes	
Propietat Industrial	4.218,50	2.700,72	-	6.919,22
Aplicacions informàtiques	4.001,30	-	-	4.001,30
Total	8.219,80	2.700,72	-	10.920,52
Amort. Acum. Propietat Industrial	(698,67)	(489,37)	-	(1.188,04)
Amort. Acum. Aplic. Informàtiques	(3.333,47)	(556,66)	-	(3.890,13)
Total	(4.032,14)	(1.046,03)	-	(5.078,17)
Valor Net	4.187,66	1.654,69	-	5.842,35

Durant l'exercici 2013 es van acabar d'amortitzar aplicacions informàtiques per valor de 554,48 euros. A 31 de desembre de 2013, el valor de l'immobilitzat intangible totalment amortitzat i en ús és de 1.913,30 euros. A 31 de desembre de 2012 el valor de l'immobilitzat intangible totalment amortitzat i en ús era de 1.358,82 euros.

5.2 Immobilitzacions materials

El detall i els moviments de l'exercici finalitzat el 31 de desembre del 2012 van ser els següents:

	Euros				Saldo a 31/12/2012
	Saldo a 01/01/2012	Altes	Baixes	Reclassificacions	
Terrenys i bens naturals	4.137.868,80	-	-	-	4.137.868,80
Construccions	34.723,21	471,49	-	-	35.194,70
Instal·lacions Tècniques	355.752,89	445,61	-	-	356.198,50
Altres instal·lacions	68.076,43	726,20	-	-	68.802,63
Mobiliari	18.990,50	13.124,87	-	-	32.115,37
Equipaments informàtics	47.287,22	-	-	-	47.287,22
Altre immobilitzat	10.668,46	6,05	-	-	10.674,51
Construccions en Curs	598.206,22	2.195.661,15	-	-	2.793.867,37
Total	5.271.573,73	2.210.435,37	-	-	7.482.009,10
Amort. Acum. Construccions	(35.942,20)	(7.416,14)	-	15.853,65	(27.504,69)
Amort. Acum. Inst. Tècn.	(340.271,52)	(11.467,56)	-	-	(351.739,08)
Amort. Acum. Altres Inst.	(33.056,41)	(14.246,54)	-	(15.853,65)	(63.156,60)
Amort. Acum. Mobiliari	(13.176,04)	(1.738,86)	-	-	(14.914,90)
Amort. Acum. Equip. Inf.	(39.646,97)	(3.341,00)	-	-	(42.987,97)
Amort. Acum. Altre Immob.	(7.869,92)	(1.202,80)	-	-	(9.072,72)
	(469.963,06)	(39.412,90)	-	-	(509.375,96)
Valor Net	4.801.610,67	2.171.022,47	-	-	6.972.633,14

El detall i els moviments de l'exercici finalitzat el 31 de desembre del 2013 son els següents:

	Euros				Saldo a 31/12/2013
	Saldo a 01/01/2013	Altes	Baixes	Reclassificacions	
Terrenys i bens naturals	4.137.868,80	-	-	-	4.137.868,80
Construccions	35.194,70	-	-	-	35.194,70
Instal·lacions Tècniques	356.198,50	-	-	-	356.198,50
Altres instal·lacions	68.802,63	5.438,11	-	-	74.240,74
Mobiliari	32.115,37	740,03	-	-	32.855,40
Equipaments informàtics	47.287,22	8.966,10	-	-	56.253,32
Altre immobilitzat	10.674,51	5.793,40	-	-	16.467,91
Construccions en Curs	2.793.867,37	509.734,14	-	-	3.303.601,51
Total	7.482.009,10	530.671,78	-	-	8.012.680,88
Amort. Acum. Construccions	(27.504,69)	(4.593,36)	-	-	(32.098,05)
Amort. Acum. Inst. Tècn.	(351.739,08)	(5.575,03)	-	-	(357.314,11)
Amort. Acum. Altres Inst.	(63.156,60)	(13.363,24)	-	-	(76.519,84)
Amort. Acum. Mobiliari	(14.914,90)	(2.847,95)	-	-	(17.762,85)
Amort. Acum. Equip. Inf.	(42.987,97)	(2.447,12)	-	-	(45.435,09)
Amort. Acum. Altre Immob.	(9.072,72)	(1.427,98)	-	-	(10.500,70)
	(509.375,96)	(30.254,68)	-	-	(539.630,64)
Valor Net	6.972.633,14	500.417,10	-	-	7.473.050,24

Els 3.303.601,51 euros de les "Construccions en Curs" corresponen en gran part a les certificacions d'obra, i també als estudis i els honoraris del projecte, les taxes administratives, les despeses financeres i el mobiliari comprat per al nou edifici, per import de 71.582,39 euros.

A l'exercici 2013, hi ha 19.458,82 euros que s'han registrat i que pertanyen a obra executada però no certificada. Aquest import correspon a la Certificació 27 de data 18 de Novembre de 2013 que esta signada per la direcció facultativa de l'obra però no per l'empresa constructora, tal i com s'explica a la nota 12 d'aquesta memòria.

A l'exercici 2013, durant els mesos de gener fins abril s'han activat els interessos del préstec hipotecari detallat a la nota 7 d'aquesta memòria. A partir d'aquesta data, i com l'obra va quedar substancialment parada, aquests interessos bancaris s'han anat registrant com a despesa de l'exercici.

Durant l'exercici 2013 es va acabar d'amortitzar instal·lacions tècniques per valor de 29.707,47 euros, altres instal·lacions per valor de 44.233,72 euros, mobiliari per valor de 85,74 euros, equipaments informàtics per valor de 598,56 euros, construccions i reformes per valor de 37.080,62 euros i altre immobilitzat per valor de 3.236,84 euros. A 31 de desembre de 2013, el valor de l'immobilitzat material totalment amortitzat i en ús es de 492.106,85 euros. A l'exercici 2012 es va acabar d'amortitzar instal·lacions tècniques per valor de 323.344,09 euros, altres instal·lacions per valor de 795,76 euros, mobiliari per valor de 3.907,29 euros, equipaments informàtics per valor de 5.673,75 euros i altre immobilitzat per valor de 1.484,14 euros. A 31 de desembre de 2012, el valor de l'immobilitzat material totalment amortitzat i en ús era de 377.163,90 euros.

6.- ACTIUS FINANCERS

Els Actius Financers són principalment les partides a cobrar a clients que s'han produït per la venda de béns o prestacions de servei per operacions de tràfic de l'empresa.

	Euros			
	INSTRUMENTS FINANCERS A CURT TERMINI			
	Crèdits, derivats i altres		Total	
	2013	2012	2013	2012
Préstecs i partides a cobrar	367.171,68	422.438,46	367.171,68	422.438,46
Inversions mantingudes fins al venciment	600.260,52	591.746,65	600.260,52	591.746,65
	967.432,20	1.014.185,11	967.432,20	1.014.185,11

Dels 367.171,68 euros, 241.554,31 euros corresponen a imports pendents de cobrament a la Universitat de València, dels quals 63.649,56 euros de factures emeses al tancament de l'exercici i 177.904,75 euros de factures pendents d'emetre pels cursos d'idiomes i d'espanyol 2013-2014, tal i com es detalla a la nota 14 d'aquesta memòria. La resta, 125.560,64 euros, corresponen a alumnes en general i altres entitats.

Les inversions mantingudes fins al venciment corresponen a IPF, sent la composició la següent:

Data Formalització	Tipus d'inversió	Import	Interès (TAE)	Liquidació Interessos	Venciment
05/12/2013	IPF	300.000,00 €	1,25%	Mensual	05/01/2014
30/12/2013	IPF	300.000,00 €	1,25%	Mensual	30/01/2014

A més a més, l'entitat no va renovar les següents inversions al seu venciment:

Venciment	Import	Interès (TAE)	Liquidació Interessos
24/01/2013	98.658,97 €	2,59%	Semestral
22/10/2013	100.000,00 €	3,00%	Trimestral
04/07/2013	393.086,27 €	3,24%	Semestral

7.- PASSIUS FINANCERS

Els Passius Financers són principalment debits i partides a pagar amb proveïdors de mercaderies utilitzades per a l'activitat de l'empresa.

Euros				
INSTRUMENTS FINANCERS A CURT TERMINI				
	Deutes, derivats i altres		Total	
	2013	2012	2013	2012
Dèbits i partides a pagar	1.394.788,96	1.143.849,49	1.394.788,96	1.143.849,49
	1.394.788,96	1.143.849,49	1.394.788,96	1.143.849,49

A l'exercici 2013, d'aquests 1.394.788,96 euros, 1.059.898,29 euros corresponen al préstec hipotecari, tant a llarg termini com a curt termini, per finançar l'obra del nou edifici, 270.000 euros dels dividends a pagar de la distribució de resultats de l'exercici 2012, 41.853,39 euros de les certificacions d'obra i 23.037,28 euros d'altres proveïdors i creditors per l'activitat pròpia de l'empresa. A l'exercici 2012, dels 1.143.849,49 euros, 816.204,12 euros corresponien a les certificacions d'obra i 287.052,17 euros al préstec per finançar l'obra.

El 14 de Juliol de 2011 es va signar un préstec hipotecari amb l'entitat financera Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, per import de 2.500.000 euros, dels quals s'han disposat 1.087.052,17 euros, que corresponen 90.000 euros a l'exercici 2011, 197.052,17 euros a l'exercici 2012 i 800.000 euros a l'exercici 2013. Aquest préstec s'amortitza en quotes mensuals fins al 31 de Juliol de 2026, a un tipus d'interès del 5,478% fins al 31 de Gener de 2012 i a partir d'aquesta data el tipus d'interès es d'euríbor més 3,3 %, amb garantia hipotecaria dels terrenys i construccions registrats a l'immobilitzat material. Aquest préstec es va formalitzar per a fer front a les despeses del nou edifici.

8.- ARRENDAMENTS OPERATIUS

L'entitat desenvolupa la seua activitat als centres establerts al carrer Doctor Joan Reglà, núm. 6 i al carrer Bèlgica, núm. 10.

Aquests son els terminis de pagaments futurs dels arrendaments operatius mencionats:

	IMPORTS - Joan Reglà	IMPORTS - Bèlgica	TOTAL
pagaments futurs amb termini inferior a 1 any	62.063,04 €	32.100,60 €	94.163,64 €
pagaments futurs amb termini entre 1 any i 5 anys	93.094,56 €		93.094,56 €

9.- FONS PROPIS

Els fons propis a 31 de desembre de 2012 eren els següents:

	<u>Euros</u>
Capital social	1.435.215,86 €
Reserva legal	165.259,58 €
Reserves voluntàries	1.653.576,10 €
Prima d'emissió	2.703.410,89 €
Resultat exercici 2012	<u>414.938,77 €</u>
Saldo a 31/12/12	6.372.401,20 €

Els fons propis a 31 de desembre de 2013 son els següents:

	<u>Euros</u>
Capital social	1.435.215,86 €
Reserva legal	206.753,46 €
Reserves voluntàries	1.758.231,30 €
Prima d'emissió	2.703.410,89 €
Resultat exercici 2013	<u>484.846,54 €</u>
Saldo a 31/12/13	6.588.458,05 €

El Centre d'Idiomes de la Universitat va realitzar una ampliació de capital, al setembre del 2009, en la que va rebre una aportació no dinerària consistent en un terreny. La mencionada ampliació de capital es va realitzar per un import d' 1.345.064,11 euros, no obstant això, a la data de l'ampliació, la Societat no va disposar de taxacions del terreny realitzades per experts independents.

Durant l'exercici 2012, el Centre d'Idiomes de la Universitat va sol·licitar una taxació externa del terreny mencionat realitzada per Arquitasa (Societat de Taxacions dels Col·legis d' Arquitectes d'Espanya S.A.) el 23 de Juliol de 2012. El valor de la taxació del terreny es de 4.048.475 euros. Els 2.703.410,89 euros de la "Prima d'emissió" corresponen a la diferència entre el valor del terreny que es va escripturar en 2009 i la valoració del terreny després de la nova taxació.

10.- SITUACIO FISCAL

L'impost de societats de l'exercici es calcula en base al resultat comptable, optés per l'aplicació dels principis de comptabilitat generalment acceptats, que no necessàriament ha de coincidir amb el resultat fiscal, entenent aquest com la base imposable d'aquest impost.

La conciliació del resultat comptable abans d'impostos corresponent a l'exercici 2012 va ser la següent:

Euros	
Resultat Comptable abans d' impostos	565.950,85 €
Diferenciacions Permanents Netes	17.389,03 €
Diferenciacions Temporals	-
Base Imposable	583.339,88 €
Quota Integra	160.001,96 €
Deduccions Fiscals	
Quota Lliquida	160.001,96 €
Retencions i pagaments a compte	(94.991,36) €
Impost de Societats	65.010,60 €

A l'exercici 2012, comptablement la despesa que corresponia a l'impost de societats era de 151.012,08 euros degut a una correcció de 8.989,88 euros de l'Impost de Societats de l'exercici 2011.

Euros	
Impost de Societats 2012:	160.001,96 €
Ajust Positiu en ISOC 2011:	(8.989,88) €
Total	151.012,08 €

La conciliació del resultat comptable abans d'impostos corresponent a l'exercici 2013 es la següent:

Euros	
Resultat Comptable abans d' impostos	671.446,28 €
Diferencia Permanent Neta – Ajust Reserves	1.210,31 €
Diferencia Permanent Neta – Donacions	3.944,90 €
Diferenciacions Temporals	-
Base Imposable	676.601,49 €
Quota Integra	187.980,45 €
Deduccions Fiscals	(1.380,71) €
Quota Lliquida	186.559,74 €
Retencions i pagaments a compte	(84.083,64) €
Impost de Societats	102.516,10 €

Les Diferenciacions Permanents Netes corresponen als ajustos en el compte de Reserves Voluntàries i, per tant, en el Patrimoni Net de l'entitat, que hem explicat en la nota 2.7 d'aquesta memòria, i a donacions que ha realitzat l'entitat al banc d'aliments.

Les deduccions fiscals corresponen al 35% de l'import de les donacions, que es el percentatge fiscalment deduïble en quota a l'impost de societats.

D'acord amb la legislació vigent, els impostos no es poden considerar liquidats definitivament fins que les autoritats fiscals hagen inspeccionat les declaracions presentades o fins que haja transcorregut el termini de prescripció de quatre anys. El Consell d'Administració de la societat no espera, en cas d'inspecció, que sorgisquen passius addicionals d'importància.

11. INGRESSOS I DESPESES

11.1 Aprovisionaments

La despesa de mercaderies de l'exercici 2012 provenia de la compra de llibres i material didàctic.

	<u>Euros</u>
Compres de Mercaderies	71.458,71 €

	<u>Euros</u>
Compres Nacionals	71.458,71 €
Adquisicions Intracomunitàries	-

Durant l'exercici 2012 no hi ha cap import per despeses associades a treballs realitzats per altres empreses.

La despesa de mercaderies de l'exercici 2013 també prové de la compra de llibres i material didàctic.

	<u>Euros</u>
Compres de Mercaderies	58.616,46 €

	<u>Euros</u>
Compres Nacionals	58.616,46 €
Adquisicions Intracomunitàries	-

A aquesta quantitat cal afegir les despeses associades als treballs realitzats per altres empreses per import de 2.302,00 €.

11.2 Despeses de personal

A l'exercici 2012, el detall d'aquesta partida era de:

Sous i Salaris:	602.194,18 €
Seguretat Social:	170.086,40 €
	<hr/>
Total	772.280,58 €

A l'exercici 2013, el detall d'aquesta partida es de:

Sous i Salaris:	641.577,62 €
Seguretat Social:	182.841,21 €
	<hr/>
Total	824.418,83 €

11.3 Altres despeses d'explotació

A l'exercici 2012, el detall d'aquesta partida era de:

	Euros
Arrendaments	95.573,24 €
Reparacions i conservació	3.016,92 €
Serveis de professionals independents	8.267,61 €
Transports	530,95 €
Primes d'assegurances	2.521,64 €
Serveis bancaris i similars	3.391,76 €
Publicitat, propaganda i relacions públiques	10.730,48 €
Subministraments	24.439,25 €
Altres serveis	72.981,30 €
Altres tributs	2.670,00 €
	<hr/>
Total	224.123,15 €

A l'exercici 2013, el detall d'aquesta partida es:

	Euros
Arrendaments	99.277,65 €
Reparacions i conservació	4.590,75 €
Serveis de professionals independents	5.607,00 €
Transports	477,39 €
Primes d'assegurances	2.282,43 €
Serveis bancaris i similars	5.658,22 €
Publicitat, propaganda i relacions públiques	16.699,92 €
Subministraments	18.970,51 €
Altres serveis	93.768,40 €
Altres tributs	6.346,49 €
Ajustos negatius IVA	2.514,94 €
Despeses excepcionals	193,99 €
	<hr/>
Total	256.387,69 €

11.4 Resultats produïts fora de l'activitat normal de l'empresa

No s'ha produït cap resultat fora de l'activitat normal de l'empresa

11.5 Periodificació d'ingressos

Al final de l'exercici 2013 s'ha procedit a periodificar els ingressos que corresponen als cursos que han començat en l'exercici 2013 i que finalitzaran al llarg de l'exercici 2014.

12. PROVISIONS I CONTINGENCIES

Els administradors de la societat entenen que existeixen els següents passius contingents a la data de formulació dels presents comptes anuals, els quals no han estat objecte de registre comptable en els comptes anuals a 31 de desembre de 2013.

El Centre d'Idiomes de la Universitat de València es troba en litigis amb Arción S.A. Construcciones.

El Centre d'Idiomes va contractar, el 14 de juliol de 2011, a Arción S.A. Construcciones per a l'execució de les obres de construcció de la seva nova seu. A la data de tancament de l'exercici 2013 s'ha executat una part molt important de les obres, 2.259.074,30 euros, trobant-se aquest import executat en l'epígraf d'Immobilitzat en curs. No obstant això, l'empresa constructora es va declarar en concurs de creditors durant l'exercici 2013 i com a conseqüència d'aquest fet no va finalitzar les obres.

El retard en l'execució de les obres ha causat greus perjudicis per al Centre d'Idiomes de la Universitat de València plantejant-se una demanda incidental en el si del concurs de creditors reclamant a Arción S.A. Construcciones un import de 998.000 euros com a penalització pels retards esmentats.

Com a contestació a aquesta demanda incidental, Arción va presentar, el passat 14 de març de 2014 demanda reconvenicional contra el Centre d'Idiomes de la Universitat en la qual, entre altres coses, es reclamen 716.616,59 euros més impostos, d'obra executada i no certificada, a més de 30.663,08 euros d'obra executada, certificada i no abonada, 51.513,67 euros en concepte de lucre cessant (benefici industrial sobre l'obra pendent d'executar), el pagament de la part proporcional del cost de les instal·lacions generals no amortitzades per una quantia que es troba pendent de determinar per informes pericials, que no es quantifiquen en la demanda, i els interessos que legalment procedeixin.


En opinió dels administradors, recolzada en les conclusions dels seus advocats, es considera que existeixen arguments raonables des del punt de vista jurídic per sustentar la no prosperitat de la demanda presentada per Arción S.A. Construcciones. Per aquest motiu, no s'ha registrat cap provisió per aquest concepte en el present exercici. En qualsevol cas, el risc per a la companyia, en cas de prosperar la demanda presentada per Arción suposaria la comptabilització d'un major immobilitzat en curs per import aproximat de 747.000 euros, unes despeses per interessos per import indeterminat en la data actual, despeses per lucre cessant per import de 51.513,67 euros i altres despeses extraordinàries no quantificades en la data actual i en conseqüència uns majors passius per la suma dels imports anteriors.



13. SUBVENCIONS, DONACIONS I LEGATS

No s'ha rebut cap subvenció ni donació ni legat, per tant, no s'analitza cap moviment al Compte de Pèrdues i Guanys.

Durant l'exercici 2013, s'han realitzat donacions al banc d'aliments per un import total de 3.944,90 euros.



14. OPERACIONS AMB PARTS VINCULADES

En referència a les operacions amb parts vinculades, a l'exercici 2013 s'ha dotat una provisió de 8.200 euros que corresponen a les quaranta una dietes d'assistència dels membres del consell d'administració a les cinc reunions que s'han realitzat durant l'exercici 2013. A l'exercici 2012 es va dotar una provisió de 6.000 euros que corresponien a les dietes d'assistència dels membres del consell d'administració a les diferents reunions realitzades durant l'exercici 2012.

L'entitat ha realitzat operacions amb la Universitat de València, entitat propietària de la totalitat del capital social, per import de 330.655,78 € en 2013 i 444.929,12 € en 2012, pels cursos d'idiomes i d'espanyol i per traduccions. A més a més, hi ha 177.904,75 euros de factures pendents d'emetre a la Universitat de València pels cursos d'idiomes i d'espanyol 2013-2014.

Durant l'exercici 2013, la Universitat de València ha facturat 6.947,26 € per les quotes telefòniques. La Universitat de València va facturar 144.415,44 € durant l'exercici 2012, imports que corresponien en gran part a la factura de l'impost sobre les construccions, instal·lacions i obres que es va tindre que pagar a la Universitat de València ja que va ser aquesta qui va abonar els imports anteriorment, mes les quotes telefòniques.

Existeix un saldo final creditor amb la Universitat de València en l'exercici 2013 de 63.649,56 € i en 2012 de 121.283,93 €.

El saldo final pendent de pagament a la Universitat de València es de 1.652,77 € a l'exercici 2013, mentre que en 2012 l'import era de 6.602,39 €.

15. ALTRA INFORMACIÓ

L'empresa està participada en la totalitat del seu capital per la Universitat de València.

a) Retribució als auditors

Els Comptes Anuals de 2012 sí es van auditar. L'empresa auditora dels comptes anuals va facturar a la mercantil durant l'exercici finalitzat a 31 de desembre de 2012, honoraris i despeses per serveis d'auditoria per import de 4.500 € (IVA inclòs).

L'empresa auditarà els seus comptes anuals. L'empresa auditora dels comptes anuals ha facturat a la mercantil durant l'exercici finalitzat a 31 de desembre de 2013, honoraris i despeses per serveis d'auditoria per import de 4.356 € (IVA inclòs).

b) Detall de la plantilla mitjana per categoria

El número mitjà d'empleats per categories professionals a l'exercici 2012 fou de:

	Temporal	Indefinit
Direcció	-	1
Consergeria	0,39	-
Serv. Aux.	0,23	0,98
Administració	0,37	1,87
Professorat	9,61	14,50
Total	10,60	18,35

El número mitjà d'empleats per categories professionals a l'exercici 2013 es de:

	Temporal	Indefinit
Direcció	-	1
Consergeria	0,53	-
Serv. Aux.	1,07	1
Administració	-	1,87
Professorat	11,21	14,68
Total	12,81	18,55

c) Informació d'ajornaments de pagament efectuats a proveïdors. Disposició adicional tercera. Deure de la informació de la llei 15/2010 de 5 de juliol.

Segons la Resolució de 29 de Desembre de 2010 de l' Institut de Comptabilitat i Auditoria de Comptes, les societats han d'incorporar a la memòria dels Comptes Anuals de l'exercici 2013 informació sobre els terminis de pagament als seus proveïdors; el quadre queda de la següent manera:

	Pagaments realitzats i pendents de pagament en la data de tancament del Balanç			
	2013		2012	
	Import	%	Import	%
Dins del Termini Màxim Legal	303.836,50 €	90,2	270.088,80 €	96
Resta	33.052,61 €	9,8	12.594,87 €	4
Total Pagaments de l' Exercici	336.889,11 €	100	282.683,67 €	100
Ajorn. que a la data de tancament sobrepassen el TML	0,00 €		0,00 €	

En València, a 31 de Març de 2014

FORMULACIÓ DE COMPTES ANUALS ABREUJATS

EXERCICI 2013

Reunits els membres del Consell d'Administració de l'entitat mercantil CENTRE D'IDIOMES DE LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, S.L. amb data 31 de març de 2014, i en compliment dels requisits establerts en l'article 253.2 del Reial Decret Legislatiu 1/2010, de 2 de juliol, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de Societats de Capital i en l'article 37 del Reial Decret de 22 d'agost de 1885, pel qual es publica el Codi de Comerç, procedeixen a formular els comptes anuals abreujats de l'exercici comprès entre l'1 de gener de 2013 i el 31 de desembre de 2013. Els comptes anuals abreujats vénen constituïts pels documents annexos que precedeixen a aquest escrit.



D. Francisco Morales Olivas-President



D.ª Maria Luisa Contrí Sempere-Secretària



D. Joan Oltra Vidal-Conseller Delegat

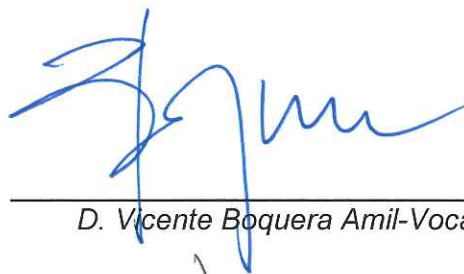


D.ª Rosa Moliner Navarro-Vocal



D. Manuel Cubedo Tortonda-Vocal

D.ª Clara Martínez Fuentes-Vocal



D. Vicente Boquera Amil-Vocal

D.ª M.ª José Coperías Aguilar-Vocal



D. José Ramón Gómez Molina-Vocal

D.ª Elena Pineda Caplliure-Vocal